



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

EXPORT OF HORSES TO VENEZUELA
EXPORTACION DE CABALLOS A VENEZUELA

No/Nº:

HEALTH CERTIFICATE/CERTIFICADO DE SALUD

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM (GREAT BRITAIN)
PAIS EXPORTADOR:

FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN
A RELLENAR POR: INSPECTOR VETERINARIO

I. Identification of the animal/Identificación del animal

Name/Nombre	Age/Edad	Colour/Color	Breed/Raza	Sex/Sexo

A full description using the sketch on page 4 should be completed. Whorls on the neck and head should be described in the narrative and indicated by a small cross (x).

Se debe suministrar una descripción completa, empleando el diseño en la página 4. Remolinos en la cabeza y en el pescuezo deben ser descritos en la narrativa e indicados con una pequeña cruz (x).

II. Origin of the animal/Origen del animal

a) Name and address of exporter/Nombre y dirección del exportador:

b) Address of premises where the animal was examined/ Dirección del local donde fue examinado el animal:

c) Name and address of owner/Nombre y dirección del propietario:

III. Destination of the animal/Destino del animal

a) Name and address of consignee/Nombre y dirección del consignatario:

b) Means of transportation/Medio de transporte:

IV. Health information/Información sanitaria

I, the undersigned, certify that the animal described above meets the following requirements:

Yo, abajo firmado, certifico que el animal arriba descrito cumple con los requisitos siguientes:

- a) on (date), being within 48 hours of export, the said animal was examined and found to be healthy and free from clinical signs or symptoms of infectious or contagious disease;
el (fecha), siendo dentro de las 48 horas antes de la exportación, fue examinado dicho animal y fue encontrado sano y exento de indicios o síntomas clínicos de enfermedades infecciosas o contagiosas;
- b) African horse sickness, dourine and equine viral encephalomyelitis have never been recorded within the United Kingdom;
las enfermedades siguientes nunca han sido registradas en el Reino Unido: peste equina, durina y encefalomyelitis viral equina;
- c) glanders (including farcy) has not been recorded within the United Kingdom since 1928;
desde 1928 no hay constancia del muermo (inclusive el lamparón) en el Reino Unido;
- d) on (date), being within 30 days of export, a blood sample was taken from the said animal and tested at the Veterinary Laboratories Agency, Weybridge, by the immunodiffusion (Coggins) test for equine infectious anaemia with a negative result;
el (fecha), siendo dentro de los 30 días antes de la exportación, fue tomada una muestra de sangre de dicho animal y fue sometida, en el Laboratorio Veterinario Central de Weybridge, a la inmunodifusión (prueba de Coggins) para anemia infecciosa equina con un resultado negativo;
- e) on (date), being within 15 days of export, the said animal was treated for internal and external parasites using the following licensed preparations (name) and (name);
el (fecha), siendo dentro de los 15 días antes de la exportación, dicho animal fue sometido a tratamientos contra el parasitismo interno y externo por medio de las siguientes preparaciones autorizadas (nombre) y (nombre);
- f) on (date), being within 30 days of export, the said animal was examined and found to be free from clinical signs of the larvae of the horse bot fly (*Gasterophilus* species);
el (fecha), siendo dentro de los 30 días antes de la exportación, fue examinado dicho animal y fue encontrado exento de indicios clínicos de reznos del gastrófilo;

g) **there has been no clinical evidence of equine viral arteritis on any premises where the animal has been resident within 12 months prior to export.**
no ha sido ninguna evidencia clínica de arteritis viral equina en locales donde ha residido el animal dentro de los 12 meses antes de la exportación.

V. **This certificate is valid for 10 days from the date of issue; if the animal is to be transported from Great Britain by sea the period of validity is extended to the duration of the voyage.**
Este certificado es válido para 10 días a partir de la fecha de emisión; si se transporta el animal desde la Gran Bretaña por vía marítima, se prorroga el período de validez por la duración del viaje.

stamp
Sello del IVL

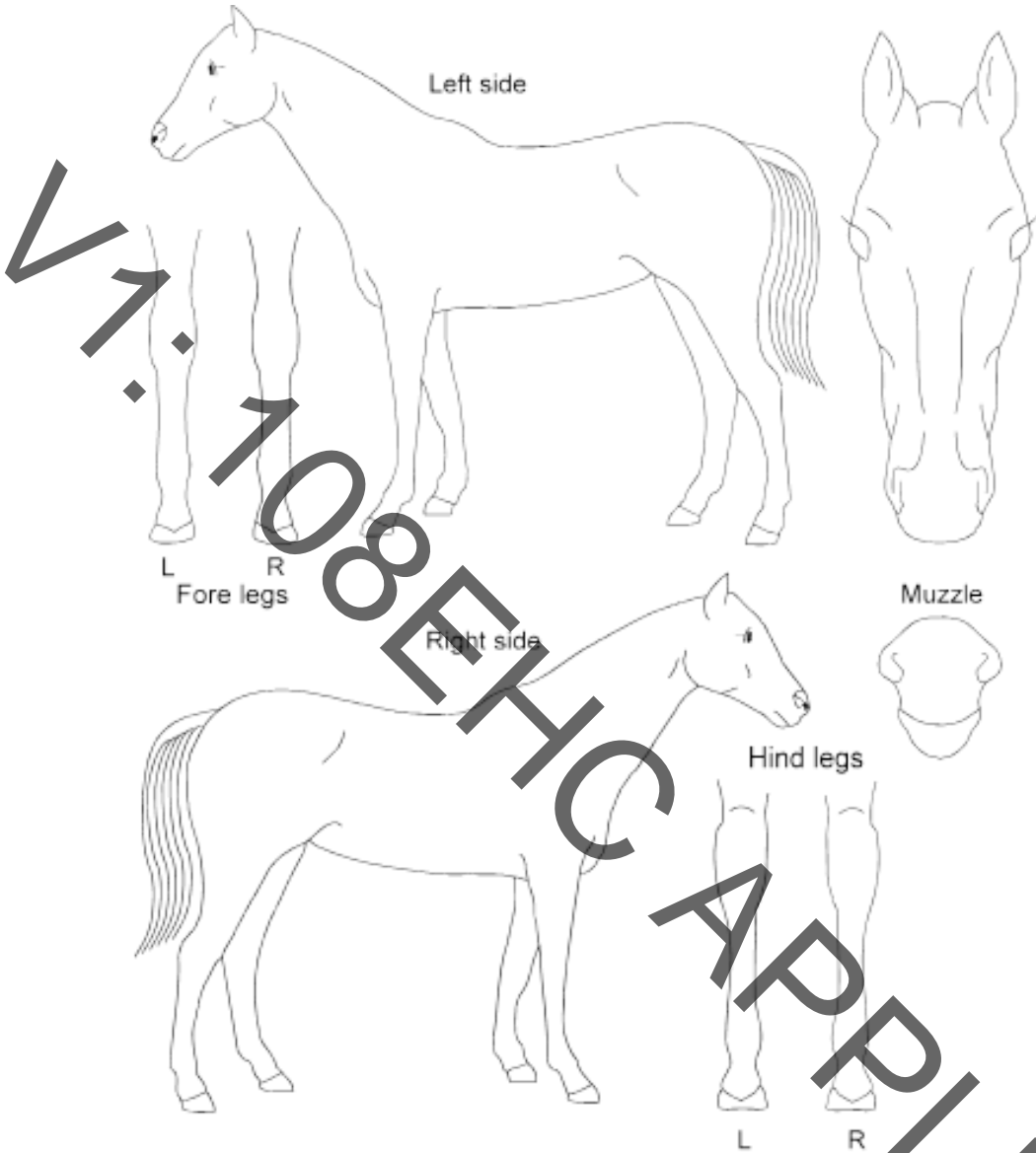
Signed RCVS
Firmado

Name in block letters
Nombre en mayúsculas

.....
Official Veterinarian
Inspector Veterinario

Date
Fecha

Department for Environment, Food and Rural Affairs
Seacole Building,
2 Marsham St,
Westminster,
London
SW1P 4DF



INSTRUCTIONS

WHORLS MUST BE SHOWN.
 Please ensure that the diagram and the written description agree.
 White markings to be shown in red.

Mark the diagram with the exact position of any distinguishing marks, scars or brands.

Brands to be drawn in position. Scars to be marked and indicated with an arrow (—>).

Stars or blazes on the face and any other marking to be drawn in on the diagrams showing position and shape as accurately as possible.

Whorls should be marked with a cross(X).

If no markings, this fact should be stated.

Name	
Breed	Age
Colour	Sex
Head	
Limbs	LF RF LH RH
Body	
Acquired marks (scars, tattoos etc)	

The horse certified on this document is as described in horse passport/identification certificate.

No.

Signature

Stamp Official VeterinarianRCVS
 Date / / NAME IN CAPITALS